

VANCOUVER, B. C.

選辦各省地道藥材

司事人盤文炳啓

司事人 盤韶惠 啓秦昌

本藥房選售補身補血壯筋活絡滋陰
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕藥
水藥膏花旗參香鹼香水毛剪毛刷鉸
剪剃刀電燈中西文房用具袖珍影相
機器中西名優唱碟廣東精緻手工繡
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎

A black and white illustration of a building facade. The word 'HOUSE' is prominently displayed in large, bold letters on the upper part of the building. Below it, there are more signs and windows. A vintage car is parked in front of the building on the right side.

卷之五 孝悌 卯 七 女責

英
Street
○啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專辦

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨物
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港舊信銀兩快捷異常代理日本
郵船各位料理周到久蒙梓里嘉許采店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
城多利英昌隆 司事人啓
李進